Inledning
Einführung

Gute Reise mit dem **Hueber Sprachführer Schwedisch**! Wenn Sie nach Schweden reisen, ist dieser Sprachführer das Richtige für Sie, denn alle Übersetzungen richten sich nach dem Standardschwedisch rikssvenska ['riks'swenska], das überall dort verstanden wird, wo man Schwedisch spricht. Außerhalb Schwedens wird auch in einigen Küstengebieten Finnlands Schwedisch (offiziell finlandssvenska genannt) gesprochen. In Åland [o:land], einer Inselgruppe, die als autonome Provinz zu Finnland gehört, ist Schwedisch sogar Amtssprache.

Wie in anderen Ländern, gibt es in Schweden viele Dialekte, die teilweise erheblich vom Standardschwedischen abweichen. Doch mit dem Sprachführer können Sie sich problemlos verständigen.

Eine Besonderheit im heutigen Schweden ist die weit verbreitete Gewohnheit, auch Fremde mit der Du-Form (du [dü:]) anzusprechen, obwohl es durchaus eine Sie-Form (ni [ni:]) gibt. Deshalb wird in diesem Sprachführer bei *Sie* und *du* mit du übersetzt. Nur in der Kommunikation mit mit älteren Herrschaften und in sehr förmlichen Situationen ist die Sie-Form als Zeichen des Respekts und der Höflichkeit vorzuziehen. Sollten Sie mit Mitgliedern des schwedischen Königshauses ins Gespräch kommen, verwenden Sie also die Sie-Form!

Im Gegensatz zu den meisten europäischen Sprachen gibt es im Schwedischen keinen feststehenden Begriff für *bitte*. Das heißt natürlich nicht, dass Schweden weniger höflich sind, aber der richtige Ausdruck hängt von der Situation ab. Wenn man jemandem etwas anbietet, sagt man Varsågod! ['warsogu:d] (*Bitte schön!)*. Wenn man um etwas bittet, sagt man oft Tack! [tak] (*Danke!*) oder man formuliert den

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

klingt. Ihr Sprachführer bietet für jede Situation die richtige Formulierung.

Der Sprachführer setzt sich aus fünf hilfreichen Komponenten zusammen: Die kompakte Einführung in die Aussprache macht Sie mit der vereinfachten Lautschrift vertraut. Mit ihrer Hilfe können Sie alle Wörter und Sätze problemlos aussprechen. Die darauffolgenden Kapitel bieten Ihnen nützliche Formulierungen für alle typischen Reisesituationen. In der Kurzgrammatik können Sie nach Wunsch die Sprache besser kennenlernen, um sie noch effizienter zu nutzen. Wenn es mal ohne Worte gehen soll, helfen Ihnen die Zeigetafeln weiter. Das Wörterbuch für Reisende, in dem Sie Wörter von A bis Z nachschlagen können, vervollständigt Ihre „Sprachausrüstung". Nun kann nichts mehr schiefgehen.

Aber es gibt noch mehr: Die zum Sprachführer passenden Audiodateien können Sie sich auf www.hueber.de/audioservice herunterladen und so über 1000 Tracks anhören.

In der folgenden Tabelle sind alle Symbole und Abkürzungen aufgelistet, die Ihnen die Verwendung des Sprachführers erleichtern sollen:

🔊	Lautsprechersymbol, unter dem die Tracknummern der anhörbaren Phrasen aufgelistet sind
C03	Tracknummer, mit deren Hilfe Sie den damit markierten Satz auf der Audiodatei finden können
?	Lücke, in die Sie die darunter folgenden Alternativen einsetzen können
☑	Wort/Wörter, das/die Sie in den Lückensatz oben einsetzen können

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

♀	weibliche Variante
♂	männliche Variante
etw. = etwas	ngt = något (im Reisewörterbuch verwendet)
fig.	figurative Bedeutung (im Reisewörterbuch)
jd, jdn, jdm = jemand, jemanden, jemandem	ngn = någon (im Reisewörterbuch)
n.	Neutrum (sächliches Geschlecht, ett-Wort)
Pl.	Plural (Mehrzahl)
Sing.	Singular (Einzahl)
umgs.	umgangssprachlich (im Reisewörterbuch)

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Das Wichtigste auf einen Blick

Einführung 6

Die richtige Aussprache 9

Reisevorbereitungen 12

Eine Unterkunft buchen 13
Reservieren und buchen 15
Am Telefon 16
Per E-Mail, Fax oder Brief 18
Angaben zur Person machen 19

Auf der Reise 21

An der Grenze 22
Wo gehts lang? 22
Tanken und Rasten 24
Panne und Unfall 25
Verkehrskontrolle 27
Unterwegs mit Bus, U-Bahn und Zug 28
Rund ums Gepäck 31
Am Flughafen 31
Mit dem Schiff 33
Ein Fahrzeug mieten 34
Ein Taxi nehmen 35

Endlich da: die Unterkunft 37

Bei der Ankunft 38
Sich nach dem Wichtigsten erkundigen 38
Um etwas bitten 39
Sich beschweren 40

Mit Kindern reisen 41

Ganz allgemein 42
Sicherheit 42
Unterhaltung 43
Beim Essen 43

Besondere Bedürfnisse 45

Nützliches für behinderte Reisende 46

Miteinander sprechen 48

Bitten und danken 49
Begrüßung und Verabschiedung 49
Sich vorstellen und von sich erzählen 49
Etwas über den anderen herausfinden 51
Sich verabreden und jemanden einladen 52
Komplimente und wie man darauf reagiert 53
Zustimmen und ablehnen 54
Bedauern ausdrücken und sich entschuldigen 55

Rund um die Zeit 57

Die Uhrzeit 58
Die Tageszeiten 59
Die Woche 60
Die

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Die Jahreszeiten 61
Das Datum 62
Feiertage 62

Gastronomisches und Kulinarisches 68

So fängt der Tag gut an 69
Zum Essen ausgehen 72
Den richtigen Tisch bekommen 73
Bestellen 73
Getränke 75
Zeit für das Essen 77
Die Speisekarte: Vorspeisen 79
Salate 80
Suppen 80
Fleisch 81
Geflügel 82
Fisch und Meeresfrüchte 82
Gemüse und Pilze 84
Art der Zubereitung 85
Beilagen 86
Kräuter und Gewürze 86
Nachspeisen 87
Käseauswahl 87
Tee und Kaffee 88
Schwedische Spezialitäten 89
Sonderwünsche 93
Beanstanden und loben 93
Bezahlen 94

Zeit für den Einkauf 96

Ganz allgemein 97
Lebensmittel 99
Wo im Supermarkt ...? 103
Wie viel darf es sein? 103
Körperpflege und Gesundheit 104
Beim Optiker 106
Kleidung und Mode 107
Etwas in der Reinigung abgeben 111
Beim Friseur 112
Im Fotogeschäft 113
Musik 114
Elektrische und elektronische Produkte 114
Etwas zum Lesen 115
Etwas zum Schreiben 115
Souvenirs und Geschenke 116
Etwas bezahlen 119
Um den Preis handeln 120
Gekauftes umtauschen oder zurückgeben 121

Bank und Post 122

Die Währung 123
Geld abheben 124
In der Post 125

Freizeitaktivitäten 126

Ganz allgemein 127
Sport 128
Wassersport 131
Am Strand 133
Wintersport 134
Wellness 135
Museen und Ausstellungen 137
Nachtleben 140
Kino, Theater, Konzert 141

Notfälle 144

Notruf 145
Auf d

VORSCHAU
netzwerk lernen
zur Vollversion

Beim Arzt und im Krankenhaus 147
Beim Zahnarzt 153

Ein wenig Grammatik 155

Nomen 155
Singular und Plural 155
Adjektive 157
Pronomen 158
Personalpronomen 158
Interrogativpronomen 159
Possessivpronomen 159
Relativpronomen 161
Indefinitpronomen 161
Demonstrativpronomen 162
Verben 162
Präsens 162
Imperativ/Stamm 163
Präteritum 163
Supinum 164
Perfekt 164
Plusquamperfekt 165
Futur 165

Bildtafeln zum Zeigen 167

Von A bis Z 171

Deutsch-Schwedisch 171
Schwedisch-Deutsch 208

Alles gepackt? 245

Zahlen

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Det riktiga uttalet
Die richtige Aussprache

Die schwedische Aussprache der Buchstaben unterscheidet sich zum Teil von der deutschen. Deshalb finden Sie nach jedem schwedischen Wort und Satz eine einfache lautschriftliche Umschreibung, die so weit wie möglich auf der deutschen Aussprache der Buchstaben beruht.

Die Betonung liegt meist auf der ersten Silbe.

Es gibt ein Sonderzeichen, das es zu beachten gilt. Der Buchstabe **å**, entspricht im Laut annähernd dem deutschen Buchstaben **o**.

V wird immer wie **w** und nie wie **f** ausgesprochen.

S wird im Schwedischen immer stimmlos wie in *Verlu**st*** oder *Ergeb**nis*** gesprochen.

In der folgenden Tabelle erklären wir Ihnen einige Symbole, die Laute darstellen, die im Deutschen nicht existieren und so eine genauere vereinfachte Lautschrift ermöglichen. Weitere Lautdarstellungen werden erklärt, damit keine Verwechslungen entstehen können. Laden Sie sich auf unserer Webseite unter www.hueber.de/audioservice die zum Sprachführer passenden Audiodateien herunter. Dann können Sie sich die Aussprache von phonetischen Beispielen und Wendungen auch anhören.

Im schwedischen Alphabet gelten, **å**, **ä** und **ö** übrigens als eigenständige Buchstaben und kommen in der alphabetischen Abfolge ganz am Schluss nach **z**. Das ist besonders wichtig, wenn Sie im schwedisch-deutschen Wörterbuchteil etwas nachschlagen wollen.

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

B01	'	steht immer vor der Wortsilbe, die betont wird.	**stava** ['staːwa] buchstabieren
B02	ː	zeigt an, dass der Vokal, der diesem Symbol vorausgeht, lang und eher geschlossen gesprochen wird.	**sent** [seːnt] spät
B03	‿	verbindet Laute, die schnell hintereinander gesprochen werden und so nahezu zu einem etwas längeren Laut verschmelzen.	**grapefrukt** ['gräi̯pfrŭkt] Grapefruit
B04	|	zeigt an, dass eine kleine Sprechpause entsteht, bevor der nächste Buchstabe ausgesprochen wird.	**langdakningsskidor** ['langdoːknings| 'schiːdur] Langlaufski
B05	a	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz wie in *Sch**a**nze*, aber etwas offener (nähert sich also ein wenig dem **O** an).	**tack** [tak] danke
B06	ä	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz wie in *Br**ä**tt*.	**länge** ['länge] lange
B07	e	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz und halb geschlossen wie in *G**e**rolstein*.	**eld** [eld] Feuer
B08	i	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz wie in *S**i**nn*.	**sitta** ['sita] sitzen
B09	ng	wie **ng** in *Fi**ng**er*	**övernattning** ['öːwernatning] Übernachtung
B10	o	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz und offen wie in ***O**rchester*.	**orkester** [or'kester] Orchester

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

B11	ö	ist ohne darauffolgendes Längenzeichen immer kurz wie in ***öffnen***.	**sönder** ['sönder] kaputt
B12	s	bezeichnet ein stimmloses **S** wie in *Verlust*.	**slut** [slüːt] Schluss
B13	sch	wird wie **sch** in ***Schaf*** ausgsprochen.	**kött** [schöt] Fleisch
B14	st	wird als **s** gefolgt von **t** wie im Norden Deutschlands ausgesprochen, nicht als **scht**.	**startkabel** ['startkabel] Starthilfekabel
B15	u	ähnlich wie u in *Husten*.	**ost** [ust] Käse
B16	ü	wird ohne Längenzeichen wie **ü** in ***dünn*** ausgesprochen.	**annulera** [anü'leːra] stornieren
B17	ŭ	U-Laut, bei dem man die Lippen spitzt, ähnlich wie im Englischen ***new***, nur kürzer.	**under** ['ŭnder] unter

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Eine Unterkunft buchen

Boka ett boende

	Ich möchte gern ⊡ buchen.	Jag skulle gärna vilja boka ⊡. [jaː(g) 'skŭle 'jäːrna 'wilja 'buːka]
C01	☑ eine Übernachtung mit Frühstück	☑ en övernattning med frukost [en 'öːwernatning meːd 'frŭkost]
C02	☑ eine Übernachtung mit Halbpension	☑ en övernattning med halvpension [en 'öːwernatning meːd 'halwpenschun]
C03	☑ eine Übernachtung mit Vollpension	☑ en övernattning med helpension [en 'öːwernatning meːd 'heːlpenschun]
C04	☑ ein Einzelzimmer	☑ ett enkelrum [et 'engkelrŭm]
C05	☑ ein Doppelzimmer	☑ ett dubbelrum [et 'dŭbelrŭm]
C06	☑ sieben Nächte Halbpension	☑ sju nätter med halvpension [schüː 'näter meːd 'halwpenschun]
C07	☑ sieben Nächte Vollpension	☑ sju nätter med helpension [schüː 'näter meːd 'heːlpenschun]
C08	☑ eine Ferienwohnung für *zwei/drei/vier* Personen	☑ en semesterlägenhet för *två/tre/fyra* personer [en se'mesterläːgen'heːt föːr twoː/treː/füːra per'suːner]
C09	☑ ein Ferienhaus	☑ ett fritidshus [et 'friːtidshüːs]
C10	☑ eine Hütte	☑ en stuga [en 'stüːga]
C11	mit einem Kinderbett	med en barnsäng [med en 'baːrnsäng]
C12	für zwei Erwachsene und *ein Kind/zwei Kinder*	för två vuxna och *ett barn/två barn* [föːr twoː 'wŭksna ok et baːrn/twoː baːrn]
C13	mit Toilette	med toalett [med tua'let]
C14	mit *Dusche/Bad*	med *dusch/badkar* [med dŭsch/'baːdkaːr]
C15	für *eine Woche/zwei Wochen*	för *en vecka/två veckor* [föːr en 'weka/twoː 'wekuːr]
C16	(für die Zeit) vom ... bis zum	(för tiden) från och med ... till och med... [(föːr 'tiːden) [illegible]

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

C17	in ruhiger Lage	med lugnt läge [meːd lŭngt 'läːge]
C18	in zentraler Lage	med centralt läge [meːd sen'traːlt 'läːge]
C19	in Strandnähe	i närheten av stranden [iː näːr'heːten aːw 'stranden]
C20	Sind Haustiere erlaubt?	Är det tillåtet med husdjur? [äːr deːt 'tiloːtet meːd 'hüːs'jüːr]
C21	Können wir unseren Hund mitbringen?	Kan vi ta med vår hund? [kan wiː taː meːd woːr hŭnd]

Mit dem Hund auf Urlaub

Hunde können grundsätzlich nach Schweden mitgenommen werden. Allerdings müssen einige strenge Voraussetzungen erfüllt werden, die in einem Heimtierausweis festgehalten werden. Eine Tollwutimpfung gehört unbedingt dazu. In jedem Fall muss der Tierarzt dem Haustier einen Mikrochip einpflanzen, dessen Nummer im Heimtierausweis vermerkt wird. Erkundigen Sie sich mindestens sechs Monate vor der Reise beim Tierarzt und Ihrer Flug- oder Fährgesellschaft. Informationen sind bei www.swedenabroad.com zu finden. In Naturparks und Wäldern besteht während der Jagdsaison und an Stränden vom 1. März bis zum 20. August Leinenpflicht. Hunde nehmen Sie besser nicht mit ins Restaurant.

VORSCHAU

C22	Müssen wir Bettzeug und Handtücher selbst mitbringen?	Måste vi ta med egna sängkläder och handdukar? ['moste wiː taː meːd 'eːgna 'sängkläːder ok 'handuːkar]
C23	Ich reise am ... um ca. ... Uhr an.	Jag anländer den ... ca. klockan ... [jaː(g) 'anländer den ... 'sirka 'klokan]
C24	Wir reisen am ... ab.	Vår avresa är den ... [woːr 'aːwreːsa äːr den]

netzwerk lernen

zur Vollversion

Menyn

Die Speisekarte

Förrätter	Vorspeisen
fyllda ägghalvor ['fülda 'äghalwur]	halbierte, gekochte Eier, die mit Lachs, Krabben oder Fischrogen und Crème fraîche oder Mayonnaise, Dill und roten Zwiebeln gefüllt sind
löjromstoast ['löjromstoʊst]	Fischrogen auf Toast, mit Crème fraîche, Dill und Zitrone
renklämma ['reːnkläma]	in Fladenbrot eingerolltes Rentierfleisch mit Sauerrahm, Salat und Meerettich

VORSCHAU

Renklämma

netzwerk lernen

zur Vollversion

rökt forell [röːkt fo'rel]	geräucherte Forelle
sill [sil]	in verschiedenen Soßen oder Marinaden eingelegte Heringshappen
skagenröra ['skaːgen'röːra]	Krabbensalat

Sallader — Salate

blandad sallad ['blandad 'salad]	gemischter Salat
kycklingsallad ['schükling'salad]	Geflügelsalat
potatissallad [pu'taːtis'salad]	Kartoffelsalat
räksallad ['räːksalad]	Schrimpssalat
rödbetssallad ['röːbeːts'salad]	Rotebeetesalat
säsongens sallad ['säsongens 'salad]	Salate der Saison
skinksallad ['schinksalad]	Schinkensalat
tomatsallad [tu'maːt'salad]	Tomatensalat
vårsalad ['woːrsalad]	Feldsalat
vinaigrette dressing ['winegret]	Vinaigrette mit Balsamico-essig und Olivenöl
Rhode Island dressing [roːd 'ailand 'dresing]	Salatkrem mit Mayonnaise, Sauerrahm, Tomatenpürré und Zitrone
yoghurt dressing ['jogurt 'dresing]	Joghurtdressing

Soppor — Suppen

ärtsoppa ['ärtsopa]	gelbe Erbsensuppe
fisksoppa ['fisksopa]	Fischsuppe
grönsakssoppa ['gröːsaːks'sopa]	Gemüsesuppe
hönssoppa ['höns|sopa]	Hühnersuppe
linssoppa ['lins|sopa]	Linsensuppe

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

löksoppa ['lö:ksopa]	Zwiebelsuppe
potatis och purjolökssoppa [pu'ta:tis ok pŭrjolö:ks'sopa]	Kartoffel-Lauchsuppe
sparrissoppa ['sparis'sopa]	Spargelcremesuppe
spenatsoppa med ägghalvor [spe'na:t'sopa me:d 'äghalwur]	Spinatsuppe mit gekochten Eierhälften
tomatsoppa [tu'ma:t'sopa]	Tomatensuppe

Kött — Fleisch

fårkött n. ['fo:rschöt]	Hammelfleisch
fläskkött n. ['fläskschöt]	Schweinefleisch
lammkött n. ['lamschöt]	Lammfleisch
nötkött n. ['nö:tschöt]	Rindfleisch
filé [fi'le:]	Filet
kotlett [kot'let]	Kotelett
(kött) ben n. [(schöt) be:n]	Keule
schnitzel ['snitsel]	Schnitzel
stek [ste:k]	Braten
köttfärs ['schötfärs]	Hackfleisch
biff [bif]	Steak
riktigt genomstekt ['riktit 'je:nomste:kt]	gut durchgebraten
medium ['me:diŭm]	medium, innen rosa
blodig [blu:dig]	englisch, blutig
älg [älj]	Elch
hjort [jut]	Hirsch
rådjur n. ['ro:jü:r]	Reh
ren [re:n]	Rentier
vildsvin n. ['wildswi:n]	Wildschwein

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

W03	☑ ein Krankenhaus	☑ det ett sjukhus [deːt et 'schüːkhüːs]
W04	☑ eine Unfallchirurgie	☑ det en akutmottagning [deːt en 'akütːt'muːtaːgning]
W05	☑ ein Allgemeinmediziner/eine Allgemeinmedizinerin	☑ det en allmänläkare [deːt en 'almän'läːkare]
W06	☑ ein Augenarzt/eine Augenärztin	☑ det en ögonläkare [deːt en 'öːgon'läːkare]
W07	☑ ein Hautarzt/eine Hautärztin	☑ det en hudläkare [deːt en 'hüːdläːkare]
W08	Das ist meine Versichertenkarte.	Det är mitt försäkringskort. [deːt äːr mit för'säːkringskut]
W09	Das ist meine Krankenversicherung.	Det är min sjukförsäkring. [deːt äːr min 'schüːkförsäːkring]

Var så vänlig och ta plats i väntrummet. [waːr soː 'wänlig ok taː plats iː 'wäntrŭmet]	Bitte nehmen Sie im Wartezimmer Platz.

W10	Ich würde lieber mit einer Ärztin sprechen.	Jag vill hellre tala med en kvinnlig läkare. [jaː(g) wil 'helre 'taːla meːd en 'kwinlig 'läːkare]
W11	Ich hatte einen Unfall.	Jag har råkat ut för en olycka. [jaː(g) haːr 'roːkat üːt föːr en 'uːlüka]
W12	Ich habe (starke) Schmerzen.	Jag har (starka) smärtor. [jaː(g) haːr ('starka) 'smärtur]
	Es ist ein ⍰ Schmerz.	Det är en ⍰ smärta. [deːt äːr en ... 'smärta]
W13	☑ andauernder	☑ ihållande ['iːholande]
W14	☑ wiederholt auftretender	☑ ständigt återkommande ['ständigt 'oːterkomande]
W15	☑ brennender	☑ brännande ['bränande]
W16	☑ dumpfer	☑ tryckande ['trükande]
W17	☑ stechender	☑ stickande ['stikande]

Gör det ont? [jöːr deːt unt]	Tut das weh?

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion

W18	Hier tut es weh.	Här gör det ont. [häːr jöːr deːt unt]
W19	Das tut weh!	Det gör ont! [deːt jör unt]
	Ich habe mir ☐ gebrochen.	Jag har brutit ☐. [jaː(g) haːr 'brüːtit]
W20	☑ den *linken/rechten* Arm	☑ den *vänstra/högra* armen [den 'wänstra/ 'höːgra 'armen]
W21	☑ eine Rippe	☑ ett revben [et 'reːwbeːn]
W22	☑ das Schlüsselbein	☑ nyckelbenet ['nükelbeːnet]
W23	☑ die Schulter	☑ skuldran ['skŭldran]
W24	☑ das Bein	☑ benet ['beːnet]
W25	☑ den Fuß	☑ foten ['fuːten]
W26	☑ den Zeh	☑ tån ['toːn]
	Ich habe mir ☐ verstaucht.	Jag har stukat ☐. [jaː(g) haːr 'stüːkat]
W27	☑ die Hand	☑ min hand [min 'hand]
W28	☑ den Finger	☑ mitt finger [mit 'fingret]
W29	☑ den Daumen	☑ min tumme [min 'tŭme]
W30	☑ das Handgelenk	☑ min handled [min 'handleːd]
W31	Ich möchte, dass das geröntgt wird.	Jag skulle vilja bli röntgad. [jaː(g) 'skŭle 'wilja bliː 'röntgad]

Är du gravid? [äːr düː gra'wiːd]	Sind Sie schwanger?

W32	Ich fühle mich schwach.	Jag känner mig svag. [jaː(g) 'schäner mej swaːg]
W33	Mir ist schwindelig.	Jag är yr. [jaː(g) äːr üːr]
W34	Mir ist übel.	Jag mår illa. [jaː(g) moːr 'ila]
W35	Ich musste mich übergeben.	Jag var tvungen att kräkas. [jaː(g) vaːr 'twungen at 'kräːkas]
W36	Ich war ohnmächtig.	Jag var medvetslös. [jaː(g) waːr 'meːdwets'löːs]

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Feier fest [fest]
Feiertag helgdag ['heljdaːg]
Feld fält [fält] *n.*
Fels klippa ['klipa]
Fenster 'fönster ['fönster] *n.*
Ferien lov [loːw] *n. Sing.*
Ferienhaus somarstuga ['somar'stüːga], *(in den Bergen)* fjällstuga ['fjälstüːga]
Fernglas kikare ['schiːkare]
fernsehen titta på TV ['tita på 'teːweː] <tittar, tittade, tittat>
Fernsehen TV ['teːweː]
fertig färdig ['färdig]
Fertiggericht färdigmat ['färdigmaːt]
Festland fastland ['fastland] *n.*
Feuer eld [eld]
Feuerzeug tändare ['tändare]
Fieber feber ['feːber]
Film film [film]
finden etw./jdn finden hitta ['hita] <hittar, hittade, hittat>, *(beurteilen)* gut finden tycka är bra ['tüka äːr braː] <tycker, tyckte, tyckt>, Wie findest du ...? Vad tycker du om ...? [waːd tüker düː om]
Finger finger ['finger] *n.*
Firma firma ['firma]
Fisch fisk [fisk]
Fischstäbchen fiskpinne ['fiskpine]
Fittnessraum motionsrum [mot'schuːnsrŭm] *n.*
flach flat [flaːt]
Flasche flaska ['flaska]
Flaschenöffner flasköppnare ['flasköpnare]
Fleisch kött [schöt] *n.*
Fleischer, Fleischerin slaktare ['slaktare]
Fleischerei köttaffär [schöta'fäːr]
fliegen flyga ['flüːga] <flyger, flög, flugit>
Flug flyg [flüːg] *n.*
Flughafen flygplats ['flüːgplats]
Flugzeug flygplan ['flüːgplaːn]
Fluss flod [fluːd]
Förde fjord [fjoːrd]
Form form [form]
Formular formulär [formŭ'läːr] *n.*, ein Formular ausfüllen fylla i ett formulär ['füla iː et formŭ'läːr]
Foto foto ['futo] *n.*
fotografieren fotografera [futogra'feːra] <fotograferar, fotograferade, fotograferat>
Frage fråga ['froːga]
fragen fråga ['froːga] <frågar, frågade, frågat>
Frau kvinna ['kwina], *(Anrede, Ehefrau)* fru [früː]
frei fri [friː]
Freitag fredag ['freːdaːg]
Freizeit fritid ['friːtiːd]
fremd främmande ['främande]
Fremdenverkehrsbüro turistbyrå [tŭ'ristbü'roː]
freuen sich freuen glädja sig ['gläːdja sej] <glädjer, gladde, glatt>, sich über etw. freuen glädja sig över ngt ['gläːdja sej 'öːwer]

VORSCHAU

netzwerk lernen

zur Vollversion

Freund, Freundin ♂ vän [wän], ♀ väninna ['wänina], *(Partner(in))* partner ['paːrtner]
Friseur, Friseurin ♂ frisör [fri'söːr], ♀ frisörska [fri'söːrska]
früh *(Adj.)* tidig ['tiːdig], *(Adv.)* tidigt ['tiːdit]
früher *(zeitiger)* tidigare ['tiːdigare], Gibt es einen früheren Flug? Finns det ett tidigare flyg. [fins deːt et 'tiːdigare flüːg], *(einst)* förr i tiden [för iː 'tiːden]
Frühling vår [woːr]
Frühstück frukost ['frŭkost]
frühstücken äta frukost ['äːta 'frŭkost] <äter, åt, ätit>
führen föra ['föːra] <för, förde, fört>
Führerschein körkort ['schöːrkut] *n.*
für för [för], Er ist groß für sein Alter. Han är stor för sin ålder. [han äːr stuːr för sin 'older], *(für jdn bestimmt)* till [til], Das ist für dich. Den/Det är till dig. [den/det äːr til dej]
Fuß fot [fuːt]
Fußball fotboll ['fuːtbol]

G

Gabel gaffel ['gafel]
Garage garage [ga'raːsch] *n.*
Garten trädgård ['trägoːrd]
Gärtner, Gärtnerin trädgårdsmästare ['trägoːrds'mästare]
Gas gas [gaːs]
Gast gäst [jäst]
Gebäude byggnad ['bügnad]
geben ge [jeː] <ger, gav, gett>
Gebirge bergen ['berjen] *n. Pl.*, *(Hochgebirge in Skandinavien)* fjällen ['fjälen] *n. Pl.*
geboren född [föd], Wann sind Sie geboren? När är du född? [näːr äːr düː föd]
Geburtsdatum födelsedatum ['föːdelse'daːtŭm] *n.*
Geburtsort födelseort ['föːdelse|ut]
Geburtstag födelsedag ['föːdelsedaːg], Herzlichen Glückwunsch zum Geburtstag! Hjärtliga gratulationer på födelsedagen! ['järtliga gratŭla'schuːner poː 'föːdelse'daːgen]
Gedeck kuvert [kŭ'ver]
gefährlich farlig ['faːrlig]
gefallen tilltala ['tiltaːla] <tilltalar, tilltalade, tilltalat>
Gefängnis fängelse ['fängelse] *n.*
gegen *(räumlich)* mot [muːt], *(Ablehnung ausdrückend)* emot [emuːt], *(ungefähr)* ungefär [unge'fäːr], gegen 20 Uhr ungefär klockan åtta [unge'fäːr 'klockan 'oːta]
Gegend område ['omroːde]
gehen *(sich fortbewegen)* gå [goː] <går, gick, gått>, Mir geht es (nicht) gut. Jag mår (inte) bra. [jaː(g) moːr ('inte) braː], *(funktionieren)* fungera [fŭn'geːra] <fungerar, fungerade, fungerat>, Das Radio geht nicht. Radion fungerar inte. ['raːdion fŭn'geːrar

VORSCHAU
netzwerk lernen
zur Vollversion

sjuksköterska ['schüːkschöterska] Krankenschwester
sjunga ['schŭnga] <sjunger, sjöng, sjungit> singen
själv [schälw] selbst, allein
självbetjäning ['schälwbe'schäːning] Selbstbedienung
självförsörjning ['schälwför'söːrjning] Selbstversorgung
självklart ['schälwklaːrt] selbstverständlich
sjö [schöː] See
sjösjuk ['schöːschüːk] seekrank
ska [skaː] <ska, skulle, skolat> *(Absicht, zukünftig)* Jag ska åka in till staden. [jaː(g) ska 'oːka til staːn] Ich werde/will in die Stadt fahren., *(Verpflichtung)* Du ska ... [düː skaː] Du sollst ...
skada ['skaːda] Verletzung; Schaden, Beschädigung
skada ['skaːda] <skadar, skadade, skadat> verletzen; schaden, schädigen
skaldjur ['skaːljüːr] *n.* Schalentier, Meeresfrüchte
sked [scheːd] Löffel
skena ['scheːna] Schiene
skepp [schep] *n.* Schiff
skicka ['schika] <skickar, skickade, skickat> schicken, senden
skida ['schiːda] Ski, åka skidor ['oːka 'schiːdur] Ski laufen, Schote
skidlift ['schiːdlift] Skilift
skidpjäxa ['schiːdpjäksa] Skischuh

skild [schild] verschieden; getrennt, geschieden
skina ['schiːna] <skiner, sken, skinit> scheinen, glänzen
skinka ['schingka] Schinken
skiva ['schiːwa] Scheibe
skjorta ['schurta] Hemd
sko [skuː] Schuh
skoaffär [skuːa'färr] Schuhgeschäft
skog [skuːg] Wald
skola ['skuːla] Schule
skola ['skuːla] <ska, skulle, skolat> sollen; müssen; wollen, möchten; werden
skosnöre ['skuːsnöːre] *n.* Schnürsenkel
skratta ['skrata] <skrattar, skrattade, skrattat> lachen
skridskobana ['skrisku'baːna] Eisbahn
skridskoråkning ['skrisku'oːkning] Eislaufen
skriftlig ['skriftlig] schriftlich
skrika ['skriːka] <skriker, skrek, skrikit> schreien
skriva ['skriːwa] <skriver, skrev, skrivit> schreiben, skriva under ['skriːwa 'ŭnder] unterschreiben, skriva ut ['skriːva üːt] <skriver, skrev, skrivit> ausdrucken
skrivare ['skriːware] Drucker
skräddare ['skrädare] Schneider
skuldra ['skŭldra] Schulter
skulptur [skŭlp'türr] Skulptur
skydda ['schüda] < skyddar, skyddade, skyddat> schützen
skyl

VORSCHAU

netzwerk lernen
zur Vollversion